

रजिस्टर नं ० पी०/एस०एम० १४.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, ५ सितम्बर, १९८३/१४ भाद्रपद, १९०५

हिमाचल प्रदेश सरकार

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-171002, the 5th September, 1983

No. 3-32/82-ELN.—The Election Commission of India's Notifications Nos. 100/HP-LA/1/82(1), 100/HP-LA/1/82(2) and 100/HP-LA/1/82(3) all dated 5th September, 1983 corresponding to 14 Bhadra, 1905 (Saka), together with their Hindi versions issued in relation to bye-elections from 4-Jubbal Kotkhai and 51-Banikhet Assembly Constituencies under sections 150(1), 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), are hereby published for general information.

By order,
ATTAR SINGH,
Secretary.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN,
ASHOKA ROAD,
NEW DELHI-110001.
5th September, 1983.

Dated
14 Bhadra, 1905 (Saka).

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/83(1).—Whereas a vacancy has occurred in the Himachal Pradesh Legislative Assembly by reason of the resignation by Shri Ram Lal of his seat as a member of that assembly from 4-Jubbal Kotkhai constituency;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 150 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect a person to fill the said vacancy before the 7th October, 1983 in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

By order,
O. N. NAGAR,
Under Secretary.



भारत निर्वाचन आयोग

अशोक मार्ग,
नई दिल्ली

5 सितम्बर, 1983

तारीख

भाद्रपद 14, 1905 (शक)।

अधिसूचना

सं0 100/हि0 प्र0-वि0 स0/1/83(1).—4-जुब्बल कोटखाई निर्वाचन क्षेत्र से हिमाचल विधान सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री राम लाल के त्यागपत्र दे देने के परिणाम स्वरूप उस विधान सभा में एक स्थान खिल हो गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उप-धारा (1) के उप-बन्धों के अनुमरण में, निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन-क्षेत्र से यह अपेक्षा करता है कि वह ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए तारीख 7 अक्टूबर, 1983 से पूर्व, उक्त अधिनियम और तदधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

आदेश

ओ० ना० नागर,
अवर सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN,
ASHOKA ROAD,
NEW DELHI-110001.

5th September, 1983

Dated
14 Bhadra, 1905 (Saka).

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/83(2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 4-Jubbal Kotkhai Constituency, in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/83(1), dated 5th September, 1983—

- (a) 12th September, 1983 (Monday)
as the last date for making nominations;
- (b) 13th September, 1983 (Tuesday)
as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 15th September, 1983 (Thursday)
as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 5th October, 1983 (Wednesday)
as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7th October, 1983 (Friday)
as the date before which the election shall be completed.

By order,
O. N. NAGAR,
Under Secretary.

भारत निर्वाचन आयोग

अशोक मार्ग,
नई दिल्ली,

5 सितम्बर, 1983
तारीख—
भाद्रपद 14, 1905 (शक) ।

अधिसूचना

सं 0 100/हि 0 प्र०-वि 0 सं 0/1/83 (2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं 0 100/हि 0 प्र०-वि 0 सं 0/1/83 (1), तारीख 5 सितम्बर, 1983 के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 4-जुब्बल कोटखाई निर्वाचन-क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में,

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख

- 12 सितम्बर, 1983 (सोमवार)
- 13 सितम्बर, 1983 (मंगलवार)

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN,
ASHOKA ROAD,
NEW DELHI-110001.

5th September, 1983,

Dated
14 Bhadra, 1905 (Saka).

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/82(2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 51-Banikhet Constituency in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/82(1), dated 5th September, 1983—

- (a) 12th September, 1983 (Monday)
as the last date for making nominations;
- (b) 13th September, 1983 (Tuesday)
as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 15th September, 1983 (Thursday)
as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 5th October, 1983 (Wednesday)
as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 7th October, 1983 (Friday)
as the date before which the election shall be completed.

By order,
O. N. NAGAR,
Under Secretary.

भारत निर्वाचन आयोग

अशोक मार्ग,
नई दिल्ली १

5 सितम्बर, 1983

तारीख

भाद्रपद 14, 1905 (शक्)।

अधिसूचना

मं 0 100/हि0प्र0-वि0स0/1/82(2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपायों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं 0 100/हि0प्र0-वि0स0/1/82 (1) तारीख 5 मितम्बर, 1983 के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 51-बनीखेत निर्वाचन-क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में,

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख

12 सितम्बर, 1983 (सोमवार)

13 सितम्बर, 1983 (मंगलवार)

15 सितम्बर, 1983 (बृहस्पतिवार)

(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो तो
मतदान होगा।

(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर
दिया जाएगा।

5 अक्टूबर, 1983 (वृषभवार)

7 अक्टूबर, 1983 (शुक्रवार)

नियत करता है।

आदेश से,
ओ० ना० नागर,
अवर सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NIRVACHAN SADAN,
ASHOKA ROAD,
NEW DELHI-110001.

5th September, 1983
Dated
14 Bhadra, 1905 (Saka).

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/82 (3).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 8 A. M. to 4 P. M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 51-Banikhet Constituency to be held in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/1/82 (1), dated the 5th September, 1983.

By order,
O. N. NAGAR,
Under Secretary.

भारत निर्वाचन आयोग

अशोक मार्ग,
नई दिल्ली।

5 सितम्बर, 1983
तारीख
भाद्रपद 14, 1905 (शक)।

अधिसूचना

सं० 100/हिं०प्र०-वि०स०/१/८२(३).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अधिसूचना सं० 100/हिं०प्र०-वि०स०/१/८२(१), तारीख 5 सितम्बर,

1983 के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 51-बनीखेत निर्वाचन-क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 8.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा।

आदेश से,
ओ० ना० नागर,
अवर सचिव।